

6Äi a W Ybž'k i fnY`']b`7\Uf`chhYbVi f[! K]`a YfgXcfZ°

8]Y`?Ua dU[bY` 6Ui a `gi W h; fi bXghØW`ni a `5`hk YfXYb
XYg`6Yn]f_gUa hg`7\Uf`chhYbVi f[!K]`a YfgXcfZ`Uh`VY[cbbYb
i bX`Äi Zh`V]g`GcbbhU[ž`XYb`%"`GYdhYa VYf`&\$&("'`b`XYf
J Yf[Ub[Yb`Y]h`k i fXYb`]a `6Yn]f`_%%((`6Äi a Y`Ui Z
Df]j Uh[fi bXghØW`Yb`Xi fW`6Ui a U» bU`a Yb`cXYf`Ui g
; fØbXYb`XYf`J Yf`_Y`fgg]W`Yf`Y]h[YZÄ`h`A]h`X]YgYf`5`_h]cb
gc``XYf`6Yn]f`_ [fØbYf`i bX`gW`ØbYf`k YfXYb`"6Yn]f`_gghUXhfUh
C`]j Yf`GW`fi cZYbY[Yf`VYhcbh`X]Y`6YXYi hi b[]j cb
GhUXhVÄi a Yb`ZØf`XUg`?`]a U`i bX`X]Y`5fhYbj]Y`ZU`h"; YfUXY`]b
NY]hYb`j cb`<]hnYgca a Yfb`g]bX`6Äi a Y`k]W`h][ž`XU`g]Y
GW`i hn`j cf`XYf`GcbbY`V]YhYb`i bX`ZØf`_Ø`YfY`@ Zh`gcf[Yb`
Ni XYa`g]bX`6Äi a Y`@YVYbgfUi a `i bX`BU`fi b[gei Y`Y`ZØf
nU`fY]W`Y`H]YfUfhYb`"b`hYfYgg]YfhY
; fi bXghØW`gY][YbhØa Yf.]bbYbž`?]hUgž
K c`bi b[gY][YbhØa Yf[Ya Y]bgW`UZhYb`gck]Y
K c`bi b[gVUi [YgY`gW`UZhYb`i bX`![YbcggYbgW`UZhYb
_ØbbYb`/ Ua d`^Y`]d/



8]Y'Ua dU[bY' 6Ui a 'gi W'h; fi bXghØW_ni a '5'hk YfXYb 'XYg
6Yn]f_gUa hg'7\Uf'chYbVi f[!K]'a YfgXcfZ\Uh'VY[cbbYb'i bX'Ài Zh
V]g'GcbbhU[žXYb'%"GYdhYa VYf'&\$&(" 'b'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h
k i fXYb'ja '6Yn]f_'%%(('6Ài a Y'Ui Z'Df]j Uh[fi bXghØW_Yb'Xi fW
6Ui a U»bU\ a Yb'cXYf'Ui g; fØbXYb'XYf'J Yf_Y\fgg]W Yf\Y]h
[YZÀ`h'A]h'X]YgYf'5_h]cb'gc`XYf'6Yn]f_'[fØbYf'i bX'gW ØbYf
k YfXYb"

6Yn]f_gghUXhfUH`C`j] Yf`GW`fi cZZYbY[Yf`VYhc`bh`X]Y`6YXYi hi b[`j cb
GhUXhVAi a Yb`Z0f`XUg`?`a U`i bX`X]Y`5fhYbj]Y`ZU`h"; YfUXY`]b
NY]hYb`j cb`<`]hnYgca a Yfb`g]bX`6Ai a Y`k]W`h][ž`XU`g]Y`GW`i hn`j cf
XYf`GcbbY`V]YhYb`i bX`Z0f`_0\`YfY`@ Zh`gcf[Yb``Ni XYa`g]bX
6Ai a Y`@YVYbgfUi a `i bX`BU`fi b[gei Y``Y`Z0f`nU`\`fY]W`Y
H]YfUfhYb"

≠hYfYgg]YfhY`; fi bXgh0W_gY][Ybh0a Yf.]bbYbž?`]hUgž
K c`bi b[gY][Ybh0a Yf[Ya Y]bgW`UZhYb`gck]Y
K c`bi b[gVUi [YgY``gW`UZhYb`i bX`! [YbcggYbgW`UZhYb`_0bbYb
g]W`Z0f`X]Y`5_h]cb`VYk YfVYb"≠bg[YgUa h`k YfXYb`*)`6Ai a Y`ni f
J YfZ0[i b[`[YghY``hž`X]Y`]b`_`i g]j Y`Ni VY`\0f`[Y`]YZYfh`k YfXYb``8]Y
HY]bY`a YbXYb`j YfdZ]W`hYb`g]W`žg]W`i a`XYb`5bk i W`gi bX`X]Y
DZY[Y`XYf`6Ai a Y`ni`_0a a Yfb"

: 0f`X]Y`6Yk YfVi b[`a 0ggYb`]bhYfYgg]YfhY`DYfgcbYb`XUg
6Yk YfVi b[gZcfa i`Uf`a]h`XYa`[Yd`UbhYb`GhUbXcfh`V]g`ni a`%"
GYdhYa VYf`&\$&(`Ub`VUi a dUf`hbYf4 W`Uf`chhYbVi f[!
k`]a YfgXcfZ`XY`gYbXYb``8]Y`5_h]cb`[`]hž`gc`Ub[Y`XYf`J cffUh`fY]W`hž
i bX`X]Y`6Ai a Y`k YfXYb`UV`5bZUb[`Bcj Ya VYf`ni f`J YfZ0[i b[
[YghY``h"

9g`]gh`k]W`h][ž`XUgg`Ui Z[fi bX`XYf`ghY][YbXYb`6YXYi hi b[`j cb
GhUXhVAi a Yb`Z0f`XUg`GhUXh`_]a U`i bX`X]Y`5fhYbj]Y`ZU`h`gc`W`Y
5_h]cbYb`i bhYfgh0hnh`k YfXYb``8i fW`X]Y`U_h]j Y`6YhY`] [i b[`j cb
60f[Yf.]bbYb`i bX`Cf[Ub]gUh]cbYb`k]fX`X]Y`K]XYfghUbXgZ`A\][_Y]h
XYg`?`a Ug`[YghY][Yfh`i bX`X]Y`J]Y`ZU`h`j cb`5fhYb`i bX
@YVYbgfAi a Yb`]a`6Yn]f_`Yf`\0\`h"

≠`XYf`Zc`[YbXYb`HUVY``Y`g]bX`X]Y`k]W`h][ghYb`≠Zcfa Uh]cbYb`ni f
?Ua dU[bY`ni gUa a Yb[YZUggh

p5_h]cb`p`6Ui a`gi W`h; fi bXgh0W`_ni a`5`hk YfXYb`p
p p p
p6Yk YfVi b[gZf]gh`p6]g`GcbbhU[ž`%"`GYdhYa VYf`&\$&(`p
pN]Y`p`9f`\0\i b[`XYf`J]Y`ZU`h`j cb`5fhYb`i bX`@YVYbgfAi a Yb`]a
6Yn]f`_`p
p5bnU`\`XYf`6Ai a Y`p`*)`p

p@YZYfi a ZUb['p6Ai a Yž6Ui a dZU\`ž6]bXYa UhYf]U`ž
DZUbNub`Y]hi b['p
pJYfdZ]W\hi b['p5bk i W\g'i bX`DZY[Y`XYf`6Ai a Y`g]W\YfghY``Yb`p
p?cbhU_h`pVUi a dUf`bYf4 W\Uf`chhYbVi f[!k]`a YfgXcfZ`XY`p
p@YZYfnY]hdi b_h`p5V`5bZUb[`Bcj Ya VYf`&\$&(`p

8]YgY`5_h]cb`]gh`Y]bY`A Ò[`]W\`_Y]h`ZØf`X]Y`6Øf[Yf.]bbYb`j cb
7\Uf`chhYbVi f[!K]`a YfgXcfZ`U_h]j `ni a `l a k Y`hgW\i hni bX`ni f
JYfVYggYfi b[`XYg`GhUXh_`]a Ug`VY]ni hfU[Yb" `X`XYf`[YdZUbnhY
6Ui a `]gh`Y]b`k]W\h][Yf`6Y]hfU[`ni `Y]bYf`[fØbYfYb`i bX
`YVYbgk YfhYfYb`GhUXh"

EiY`Y. k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh